

НОВО ПРАВО ЗА ГРАЖДАНИТЕ
НА ЕС

ВИЕ
ОПРЕДЕЛЯТЕ
ДНЕВНИЯ РЕД!

Ръководство за
европейската
гражданска
инициатива

Второ издание

Европейска комисия
Генерален секретариат
1049 Брюксел

Ръкописът е завършен през юни 2014 г.

Люксембург: Служба за публикации на Европейския съюз

ISBN 978-92-79-32295-2
doi:10.2775/85024

© Европейски съюз, 2014 г.

Възпроизвеждането е разрешено.

Printed in Belgium

ОТПЕЧАТАНО ВЪРХУ ХАРТИЯ, ИЗБЕЛЕНА БЕЗ УПОТРЕБА НА ЕЛЕМЕНТАРЕН ХЛОР (ECF)

Предговор



С началото на европейската гражданска инициатива на 1 април 2012 г. ЕС направи голяма крачка в насърчаването на демокрация на участието! Оттогава насам бяха подготвени 20 инициативи, две от тях вече получиха необходимата подкрепа и бяха събрани над 5 000 000 подписа — това показва, че гражданите използват този нов инструмент.

Вярвам, че гражданската инициатива приближава Европа към нейните граждани. Тя им предоставя пряк начин гласът им да бъде чул в Брюксел и насърчава воденето на истински международни дебати по важни въпроси, свързани с ЕС.

Гражданската инициатива е процес на учене за всички нас — за Комисията, за държавите членки, за гражданите. Все още е рано да се правят окончателни изводи за нейния успех.

През 2015 г. Комисията ще изготви първата оценка на гражданската инициатива. Комисията се вслушва внимателно в отзивите и идеите на гражданското общество, заинтересованите лица и гражданите в по-общ план за възможностите за подобряване на процедурата.

Надяваме се това актуализирано издание на ръководството да допринесе за повишаване на осведомеността за гражданската инициатива и да помогне този новаторски инструмент за демокрация на участието да стане още по-ефективен. Кажете си думата за дневния ред на ЕС!

Марош Шефчович
Заместник-председател на Европейската комисия

СЪДЪРЖАНИЕ

ЗА КАКВО СТАВА ВЪПРОС?

ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГРАЖДАНСКАТА ИНИЦИАТИВА	3
---	---

КАК ДА ПОДКРЕПЯ ИНИЦИАТИВА?	7
-----------------------------	---

КАК СА ЗАЩИТЕНИ ДАННИТЕ НА ПОДДРЪЖНИЦИТЕ?	11
---	----

КАК ДА ОРГАНИЗИРАМЕ ИНИЦИАТИВА?	
ПРОЦЕДУРАТА СЪПКА ПО СЪПКА	13

Процедурата накратко	14
----------------------	----

Подготовка на инициативата	16
----------------------------	----

Създаване на граждански комитет	16
---------------------------------	----

Регистриране на инициативата на уебсайта на Комисията	17
---	----

Получаване на удостоверение за системата за събиране на изявления онлайн	19
--	----

Събиране на изявления за подкрепа	20
-----------------------------------	----

Удостоверяване на изявленията за подкрепа	22
---	----

Внасяне на гражданската инициатива в Комисията	23
--	----

ЕДИН МИЛИОН ПОДДРЪЖНИЦИ	
КАКВО СЕ СЛУЧВА СЛЕД ТОВА?	25

КАК ДА ПОЛУЧИТЕ ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ?	27
--	----

ЗА КАКВО СТАВА ВЪПРОС?

ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ
ЗА ГРАЖДАНСКАТА
ИНИЦИАТИВА



Какво представлява европейската гражданска инициатива?

С европейската гражданска инициатива се създава възможност 1 милион граждани на ЕС от поне 7 държави на Съюза да призоват Европейската комисия да предложи законодателство в области, в които ЕС има законодателни правомощия.

Това право на гражданите е заложено в Договорите на ЕС.

Правилата и процедурите за гражданската инициатива са изложени в регламент на ЕС, приет от Европейския парламент и Съвета на Европейския съюз през февруари 2011 г. ⁽¹⁾.

Какво може да бъде предложено като европейска гражданска инициатива?

Гражданската инициатива трябва да бъде поканена към Европейската комисия да предложи законодателство в област, в която Комисията има правомощия за това, например околна среда, селско стопанство, транспорт или обществено здраве.

Кой може да организира европейска гражданска инициатива?

Всички граждани на ЕС (граждани на страна от ЕС) на възраст, която им дава право да гласуват ⁽²⁾ на избори за Европейски парламент (18 години освен в Австрия, където възрастта за гласуване е 16 години), могат да организират инициатива. За целта обаче те трябва първо да сформират граждански комитет, съставен от поне 7 граждани на ЕС, живеещи в най-малко 7 различни държави от Съюза.

Гражданският комитет отговаря за управлението на инициативата по време на цялата процедура.

Гражданска инициатива не може да бъде организирана от организации. Всяка организация обаче може да популяризира или спонсорира инициативи, при условие че прави това при пълна прозрачност.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 година относно гражданската инициатива (<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/legislative-framework>)

⁽²⁾ Не е задължително гражданите да са регистрирани да гласуват, достатъчно е да са навършили необходимата възраст.

Кой може да подкрепя европейска гражданска инициатива?

Всеки гражданин на ЕС (гражданин на страна от ЕС) на възраст, която му дава право да гласува ⁽³⁾ на избори за Европейски парламент (18 години освен в Австрия, където възрастта за гласуване е 16 години), може да подкрепя граждански инициативи.

Къде мога да намеря информация за текущите граждански инициативи?

Всички граждански инициативи в ЕС се регистрират на централен уебсайт, управляван от Европейската комисия:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>

⁽³⁾ Не е задължително гражданите да са регистрирани да гласуват, достатъчно е да са навършили необходимата възраст.

КАК ДА ПОДКРЕПЯ ИНИЦИАТИВА?



Вие сте гражданин на ЕС (гражданин на държава от ЕС) на възраст, която Ви дава право да гласувате на избори за Европейски парламент, и желаете да подкрепите инициатива?

За целта трябва да попълните формуляр за изявление за подкрепа, предоставен от организаторите на инициативата, на хартия или онлайн (ако организаторите са предоставили уебсайт за тази цел).

Формулярът трябва да отговаря на образеца, посочен в регламента относно гражданската инициатива, и да включва изискваната информация относно инициативата (наслов, предмет, цели и т.н.), както и регистрационния номер в Комисията за съответната инициатива. Ако желаете, можете да проверите дали инициативата е регистрирана на уебсайта на Комисията.

Личните данни, които трябва да предоставите в този формуляр, зависят от това от коя страна от ЕС сте (страната, чийто гражданин сте, или страната, в която пребивавате). Изискваните данни отговарят на смятаното от всяка страна от ЕС за необходимо, за да провери дадено изявление за подкрепа.

Ако живеете в една страна от ЕС, а сте гражданин на друга, или ако сте гражданин на няколко държави от ЕС, е възможно да можете да избирате между тези страни, в зависимост от данните, които те изискват.

Можете обаче да подкрепите дадена инициатива само веднъж.

Изявление за подкрепа на хартия

- Използвайте формуляра за една от страните, на които сте гражданин, или за страната, в която пребивавате.
- Попълнете изискваната информация (в зависимост от страната).
- Подпишете формуляра и го върнете на организаторите.

Изявление за подкрепа онлайн

- Отидете на уебсайта на организаторите (можете да намерите връзка на страницата на съответната инициатива на уебсайта на Комисията).
- Проверете дали системата за събиране на изявления за подкрепа онлайн на организаторите е удостоверена от компетентните национални органи (от организаторите се изисква да публикуват удостоверението на уебсайта си). Това е важно, за да се гарантира, че Вашите данни ще бъдат защитени и няма да бъдат използвани за други цели, което е незаконно.
- Попълнете изискваната информация, като се уверите, че предоставяте необходимите данни, изисквани от Вашата държава.
- Не се изисква да се подписвате с електронен подпис, когато изпращате Вашето онлайн изявление за подкрепа.

След като съберат необходимия брой изявления за подкрепа, организаторите ще ги изпратят за проверка до компетентните национални органи.

Организаторите и националните органи са длъжни да защитават Вашите данни и нямат право да обявяват публично списъка на поддръжниците. За повече информация относно начина, по който ще бъдат обработвани Вашите данни, вижте раздел „Как са защитени данните на поддръжниците?“

Два примерни формуляра за изявления за подкрепа (на хартия):

ФИНЛАНДИЯ

ФОРМУЛЯР ЗА ИЗЯВЛЕНИЕ ЗА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОПЕЙСКАТА ГРАЖДАНСКА ИНИЦИАТИВА:

Ако не е посочено друго, всички полета в настоящия формуляр са задължителни.

1. Всички поддръжници, включени в настоящия формуляр, са пребиваващи във или граждани на: **ФИНЛАНДИЯ**

2. Регистрационен номер в Европейската комисия:
4. Уебадрес на предложената гражданска инициатива в регистъра на Европейската комисия:
5. Наслов на предложената гражданска инициатива:
6. Предмет:
7. Основни цели:
8. Имена и адреси за електронна поща на регистрираните лица за контакт:
9. Имена на другите регистрирани организатори:
10. Уебсайт на предложената гражданска инициатива (ако има такъв):

3. Дата на регистрация:

Попълва се от организаторите

ПОПЪЛВА СЕ ОТ ПОДДРЪЖНИЦИТЕ С ГЛАВНИ БУКВИ
„С настоящото удостоверявам, че данните, предоставени в настоящия формуляр, са верни и че подкрепям настоящата предложена гражданска инициатива за първи път“.

ПЪЛНИ СОБСТВЕНИ ИМЕНА	ФАМИЛНИ ИМЕНА	ДЪРЖАВА НА ПОСТОЯННО ПРЕБИВАВАНЕ	ДАТА НА РАЖДАНЕ	ГРАЖДАНСТВО	ДАТА И ПОДПИС (*)

(*) Подписът не е задължителен, ако формулярът се подава по електронен път чрез системата за събиране на изявления за подкрепа онлайн, посочена в член 6 от Регламент (ЕС) № 211/2011.

Поверителност на личните данни: в съответствие с член 10 от Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 г. за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни личните данни, посочени в настоящия формуляр, ще бъдат предоставени само на компетентните органи с цел проверка и удостоверяване на броя на действителните изявления за подкрепа, получени за предложената гражданска инициатива (вж. член 8 от Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива), и, ако е необходимо, обработени допълнително за целите на административно или съдебно производство, свързано с предложената гражданска инициатива (вж. член 12 от Регламент (ЕС) № 211/2011). Данните не могат да бъдат използвани за никакви други цели. Субектите на данни имат право на достъп до своите лични данни. Всички изявления за подкрепа ще бъдат унищожени най-късно 18 месеца след датата на регистриране на предложената гражданска инициатива или, в случай на административни или съдебни производства, най-късно една седмица след датата на приключване на въпросните производства.

АВСТРИЯ

ФОРМУЛЯР ЗА ИЗЯВЛЕНИЕ ЗА ПОДКРЕПА ЗА ЕВРОПЕЙСКАТА ГРАЖДАНСКА ИНИЦИАТИВА:

Ако не е посочено друго, всички полета в настоящия формуляр са задължителни.

1. Всички поддръжници, включени в настоящия формуляр, разполагат с номер на документ за самоличност, издаден от: **АВСТРИЯ**
Вж. част В от приложение III към Регламент (ЕС) № 211/2011 за номер на документ за самоличност, който трябва да бъде посочен.

2. Регистрационен номер в Европейската комисия:
4. Уебадрес на предложената гражданска инициатива в регистъра на Европейската комисия:
5. Наслов на предложената гражданска инициатива:
6. Предмет:
7. Основни цели:
8. Имена и адреси за електронна поща на регистрираните лица за контакт:
9. Имена на другите регистрирани организатори:
10. Уебсайт на предложената гражданска инициатива (ако има такъв):

3. Дата на регистрация:

Попълва се от организаторите

ПОПЪЛВА СЕ ОТ ПОДДРЪЖНИЦИТЕ С ГЛАВНИ БУКВИ
„С настоящото удостоверявам, че данните, предоставени в настоящия формуляр, са верни и че подкрепям настоящата предложена гражданска инициатива за първи път“.

ПЪЛНИ СОБСТВЕНИ ИМЕНА	ФАМИЛНИ ИМЕНА	АДРЕС (улица, номер, пощенски код, град, държава)	ДАТА И МЯСТО НА РАЖДАНЕ	ГРАЖДАНСТВО	НОМЕР И ВИД НА ДОКУМЕНТА ЗА САМОЛИЧНОСТ	ДАТА И ПОДПИС (*)

(*) Подписът не е задължителен, ако формулярът се подава по електронен път чрез системата за събиране на изявления за подкрепа онлайн, посочена в член 6 от Регламент (ЕС) № 211/2011.

Поверителност на личните данни: в съответствие с член 10 от Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 г. за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни личните данни, посочени в настоящия формуляр, ще бъдат предоставени само на компетентните органи с цел проверка и удостоверяване на броя на действителните изявления за подкрепа, получени за предложената гражданска инициатива (вж. член 8 от Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива), и, ако е необходимо, обработени допълнително за целите на административно или съдебно производство, свързано с предложената гражданска инициатива (вж. член 12 от Регламент (ЕС) № 211/2011). Данните не могат да бъдат използвани за никакви други цели. Субектите на данни имат право на достъп до своите лични данни. Всички изявления за подкрепа ще бъдат унищожени най-късно 18 месеца след датата на регистриране на предложената гражданска инициатива или, в случай на административни или съдебни производства, най-късно една седмица след датата на приключване на въпросните производства.

КАК СА ЗАЩИТЕНИ
ДАННИТЕ НА
ПОДДРЪЖНИЦИТЕ?



По време на цялата процедура всички участващи в нея трябва да спазват действащото законодателство относно защитата на личните данни ⁽⁴⁾. По-конкретно, може да е необходимо организаторите, преди да започнат да събират изявления за подкрепа, да уведомят органите за защита на данните ⁽⁵⁾ в държавите от ЕС, където ще се обработват данните.

Освен това регламентът относно гражданската инициатива съдържа допълнителни специфични разпоредби, свързани със защитата на личните данни.

Организаторите трябва:

- да прилагат подходящи технически и организационни мерки за защита на личните данни срещу случайно или незаконно унищожаване или случайна загуба, промяна, неразрешено разкриване или достъп, в частност когато обработването включва предаване на данните по мрежа, както и срещу всякакви други незаконни форми на обработка;
- да гарантират, че събраните лични данни не се използват за други цели освен за подкрепа на съответната инициатива;
- да унищожат всички изявления за подкрепа и копия не по-късно от 1 месец след внасянето на инициативата в Комисията или 18 месеца след датата на нейната регистрация в зависимост от това коя от двете дати настъпва по-рано ⁽⁶⁾.

Организаторите на гражданска инициатива носят отговорност и подлежат на съдебно преследване, ако не спазват разпоредбите на регламента относно гражданската инициатива, особено в случаите на злоупотреба с данни.

По подобен начин националните органи трябва:

- да използват личните данни единствено с цел проверка на изявленията за подкрепа;
- унищожат всички изявления за подкрепа и копия не по-късно от 1 месец след издаването на удостоверение за броя на валидните изявления за подкрепа ⁽⁶⁾.

⁽⁴⁾ Законодателство, произтичащо от Директива 95/46/ЕО.

⁽⁵⁾ http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm

⁽⁶⁾ Изявления за подкрепа могат да бъдат запазени и по-дълго от тези срокове, ако това е необходимо за целите на съдебни или административни производства, свързани с инициативата. В такъв случай организаторите трябва да унищожат всички изявления за подкрепа и копия не по-късно от 1 седмица след датата на приключване на производствата с окончателно решение.

КАК ДА ОРГАНИЗИРАМЕ ИНИЦИАТИВА?

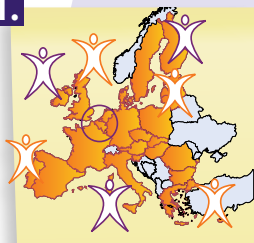
ПРОЦЕДУРАТА СЪПКА
ПО СЪПКА



Процедурата накратко

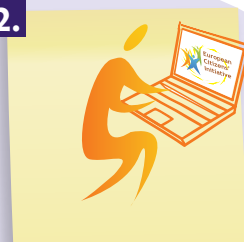
НАЧАЛО!

1.



Подгответе своята инициатива и създайте граждански комитет.

2.



Регистрирайте своята инициатива.

Комисията отговаря в рамките на 2 месеца

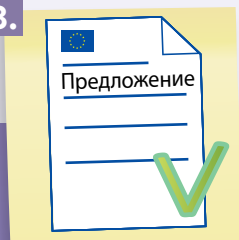
3.



Желаете да събирате изявления за подкрепа онлайн? Подайте заявление за удостоверение за своята система.

Националните органи отговарят в рамките на 1 месец

8.



Ако Комисията реши да даде ход на Вашата инициатива: законодателната процедура започва, след като Комисията приеме предложението за правен акт.

СЪБИРАНЕ!

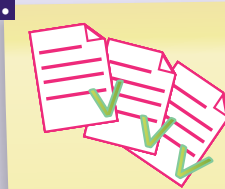
4.



Събирайте изявления
за подкрепа в поне
7 държави от ЕС.

Максимум 12 месеца

5.



Получете
удостоверения
за изявленията
за подкрепа от
националните органи.

Националните органи
отговарят в рамките на
3 месеца

ВНАСЯНЕ!

7.



Комисията разглежда
Вашата инициатива
и публикува
отговор след среща
с Вас и публично
изслушване
в Европейския
парламент.

Комисията отговаря
в рамките на 3 месеца

6.



Имате поне
1 000 000 поддръжници?
Внесете своята
инициатива в Комисията.



Подготовка на инициативата

Първо трябва да решите дали европейската гражданска инициатива е най-добрият начин за реализиране на Вашата идея. Не забравяйте, че гражданската инициатива е покана към Европейската комисия да предложи законодателство. Тя трябва да се отнася до въпрос, по който Комисията има правомощия за действие ⁽⁷⁾. Препоръчваме Ви да проверите съществуващото законодателство на ЕС. Имайте предвид, че съществуват и други начини, по които можете да се обърнете към европейските институции и които може да са по-подходящи за Вашето искане. Сред тях са внасяне на петиции в Европейския парламент, участие в обществени консултации или подаване на жалба до Европейския омбудсман ⁽⁸⁾.

За повече подробности за условията за започване на гражданска инициатива, вижте раздел „Регистриране на инициативата на уебсайта на Комисията“.



Създаване на граждански комитет

Преди да поставите начало на инициатива трябва да сформирате комитет, съставен от поне 7 граждани на ЕС (граждани на държави от ЕС) на възраст, която им дава право да гласуват на избори за Европейски парламент ⁽⁹⁾, и живеещи в поне 7 различни държави от Съюза. Членовете на комитета не трябва да са граждани на 7 различни държави от ЕС. Само имената на седемте членове, които отговарят на горепосочените критерии и не са членове на Европейския парламент, трябва да бъдат посочени, когато предложената инициатива се регистрира в Комисията, и се публикуват на уебсайта на Комисията за гражданската инициатива.

Комитетът се счита за официален „организатор“ на инициативата и носи отговорност за управлението на процедурата.

Членовете на комитета трябва да определят представител и негов заместник, които да говорят и действат пред Комисията от името на комитета.

⁽⁷⁾ За информация относно правомощията на Комисията вижте: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

⁽⁸⁾ Научете повече за алтернативните начини да се обърнете към ЕС: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/alternative-ways-eu>

⁽⁹⁾ Не е задължително гражданите да са регистрирани да гласуват, достатъчно е да са навършили необходимата възраст (18 години във всички държави членки с изключение на Австрия, където възрастта за гласуване е 16 години).



Комисията отговаря в рамките на
2 месеца

Регистриране на инициативата на уебсайта на Комисията

Преди да можете да започнете да събирате изявления за подкрепа от гражданите, трябва да регистрирате своята инициатива на уебсайта на Комисията за гражданската инициатива:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/how-to-register>



За да регистрирате своята инициатива, трябва да предоставите следната информация на един от 24-те официални езика на ЕС:

- надслов на Вашата инициатива (максимум 100 символа);
- предмет на инициативата (максимум 200 символа);
- описание на целите на инициативата (максимум 500 символа);
- разпоредбите на Договорите на ЕС, които според Вас се отнасят до предложеното действие ⁽¹⁰⁾;
- лични данни на 7-те членове на гражданския комитет (пълни имена, пощенски адреси, гражданство и дати на раждане), като се посочват специално представителят и заместникът, както и техните електронни адреси и телефонни номера;
- документи, с които се доказват пълните имена, пощенските адреси, гражданството и датите на раждане на всеки един от седемте членове на гражданския комитет;
- всички източници на подкрепа и финансиране за Вашата инициатива (известни към момента на регистрацията) на стойност над 500 евро на година и на спонсор.

По избор можете да предоставите:

- адреса на уебсайта на инициативата (ако има такъв);
- приложение с по-подробна информация за Вашата инициатива;
- проект на правен акт.

⁽¹⁰⁾ За повече информация относно Договорите на ЕС вижте: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/competences>

Условия

Регистрацията не е автоматична. Преди Вашата инициатива да бъде регистрирана и публикувана на уебсайта, Комисията ще провери в рамките на 2 месеца дали:

- гражданският комитет е формиран и лицата за контакт са определени;
- инициативата не попада по очевиден начин извън обхвата на правомощията на Комисията за изготвяне на законодателни предложения с цел изпълнение на Договорите;
- Вашата инициатива не е явно в злоупотреба, несериозна или злонамерена;
- Вашата инициатива не е в явно противоречие с ценностите на ЕС, посочени в Договорите на ЕС ⁽¹¹⁾.

След регистрирането на Вашата инициатива представителят и неговият заместник ще получат достъп до защитен акаунт на уебсайта на Комисията, в който ще намерят информация за следващите етапи на процедурата и чрез който ще могат да изпращат до Комисията цялата необходима информация в рамките на инициативата.

По конкретно, можете да предоставите посредством този акаунт преводи на своята инициатива на други официални езици на ЕС. Трябва да се стремите преводите да са еквивалентни на оригинала. Комисията няма да ги публикува, ако намери очевидни и значителни несъответствия.

Освен това трябва да предоставяте редовно актуална информация за всички източници на подпомагане и финансиране на своята инициатива на стойност над 500 евро на година и на спонсор.

Важно: — Регистрирана инициатива може да бъде оттеглена от нейните организатори по всяко време преди изпращането на изявленията за подкрепа за проверка от компетентните национални органи. Оттеглянето е необратимо. Оттеглена инициатива не може да бъде възобновена и всички събрани изявления за подкрепа се считат за нищожни и недействителни. Оттеглените инициативи се обозначават като такива и могат да се разглеждат на сайта на Комисията в раздела за неактуални инициативи.

— От съображения за прозрачност текстът на предложените инициативи, за които е отказана регистрация, както и решенията на Комисията, съдържащи съответните основания, също се публикуват на уебсайта на Комисията: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/initiatives/non-registered>

⁽¹¹⁾ Член 2 от Договора за Европейския съюз: „Съюзът се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, на свободата, демокрацията, равенството, правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства. Тези ценности са общи за държавите членки в общество, чиито характеристики са плурализъм, недискриминацията, толерантността, справедливостта, солидарността и равенството между жените и мъжете“.



Получаване на удостоверение за системата за събиране на изявления онлайн

Ако желаете да събирате изявления за подкрепа онлайн, трябва да създадете система за събиране на изявления онлайн, която отговаря на определени изисквания.

Със системата трябва да се гарантира, че:

- единствено реално съществуващи лица (не компютри) могат да подават формуляри за изявления за подкрепа;
- предоставените онлайн данни се събират и съхраняват по сигурен начин;
- изявленията за подкрепа се генерират във формат, който позволява извършването на проверка от страна на компетентните национални органи.

Подробна информация за техническите изисквания и изискванията за сигурност, на които Вашата система трябва да отговаря, е изложена в специален регламент (вижте връзката по-долу).

За да Ви помогне да създадете своя система, Комисията разработи софтуер с отворен код, който отговаря на всички изисквания.

Преди да започнете да събирате изявления за подкрепа чрез системата за събиране онлайн, тя трябва да бъде удостоверена от компетентен орган в държавата от ЕС, в която ще бъдат съхранявани данните.

Удостоверяването е задължително, дори ако използвате софтуера на Комисията, тъй като той осигурява само част от Вашата система за събиране на изявления онлайн. В този случай обаче удостоверяването става по-лесно.

Националният орган трябва да отговори на Вашето искане в рамките на 1 месец. След като получите удостоверението, трябва да публикувате негово копие на Вашия уебсайт.

Важно: — Можете да получите удостоверение преди или след регистрирането на Вашата инициатива в Комисията.

— От юли 2012 г. предвид предизвикателствата, с които се сблъскаха първите организатори при намирането на подходящи частни хостинг доставчици за своите онлайн системи за събиране на изявления, Комисията временно предлага хостинг на тези системи. За повече информация вижте: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/hosting>

Полезна информация

- Регламент относно техническите изисквания и изискванията за сигурност, на които трябва да отговаря Вашата система <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2011:301:0003:0009:BG:PDF>
- Софтуер с отворен код, разработен от Комисията: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/software>
- Списък на компетентните национални органи, които издават удостоверения за системи за събиране на изявления онлайн <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authorities-online-systems>



Събиране на изявления за подкрепа

Максимум 12 месеца

След потвърждаване на регистрацията на Вашата инициатива можете да започнете да събирате изявления за подкрепа от гражданите. Разполагате с 1 година. Изявления за подкрепа могат да се събират на хартия и/или онлайн.

За събирането на изявленията трябва да използвате специални формуляри, съответстващи на определените в регламента за гражданската инициатива образци и включващи цялата изисквана информация за Вашата инициатива. Тази информация трябва да бъде същата като информацията относно Вашата инициатива, публикувана на уебсайта на Комисията.

В организаторския си акаунт можете да изтеглите адаптирани и предварително попълнени формуляри, за които можете да избирате:

- страната от ЕС, в която искате да събирате изявления за подкрепа;
- езика на названията на полетата – някой от официалните езици на ЕС;
- езика на информацията за Вашата инициатива – някой от езиците, на които Вашата инициатива е публикувана на уебсайта на Комисията.

Защита на данните

По време на цялата процедура трябва да спазвате действащото законодателство относно защитата на данните. По-конкретно, преди да започнете да събирате изявления за подкрепа, от Вас може да се изисква да уведомите органите за защита на данните ⁽¹²⁾ в държавите от ЕС, където ще се обработват данните. За повече информация относно защитата на данните вижте раздел „Как са защитени личните данни на поддръжниците?“.

Минимален брой поддръжници от държава членка

Не е необходимо да събирате изявления за подкрепа във всичките 28 държави от ЕС. Ще трябва обаче да съберете минимален брой поддръжници в поне 7 държави от ЕС (вижте праговете за отделните държави в следната таблица).

Важно: Изявленията за подкрепа, събрани в държави членки, където прагът не е бил достигнат, също се вземат под внимание при изчисляване на общия брой поддръжници.

МИНИМАЛЕН БРОЙ ПОДДРЪЖНИЦИ ОТ ДЪРЖАВА ЗА ИНИЦИАТИВИТЕ, РЕГИСТРИРАНИ ОТ 1 ЮЛИ 2014 Г. НАТАТЪК⁽¹³⁾

Австрия		13 500
Белгия		15 750
България		12 750
Германия		72 000
Гърция		15 750
Дания		9 750
Естония		4 500
Ирландия		8 250
Испания		40 500
Италия		54 750
Кипър		4 500
Латвия		6 000
Литва		8 250
Люксембург		4 500
Малта		4 500
Нидерландия		19 500
Обединено кралство		54 750
Полша		38 250
Португалия		15 750
Румъния		24 000
Словакия		9 750
Словения		6 000
Унгария		15 750
Финландия		9 750
Франция		55 500
Хърватия		8 250
Чешка република		15 750
Швеция		15 000

⁽¹³⁾ Относно минималния брой поддръжници от държава за инициативите, регистрирани преди 1-ви юли 2014 г., вижте: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/signatories>



Националните органи отговарят
в рамките на **3 месеца**

Удостоверяване на изявленията за подкрепа

След като приключите със събирането на необходимите изявления за подкрепа за своята инициатива, трябва да поискате от компетентния национален орган във всяка държава от ЕС, в която сте събирали изявления, да Ви издаде удостоверение за броя на валидните изявления за подкрепа, събрани в тази страна.

Трябва да поискате удостоверения поотделно и само веднъж за всяка държава членка, в която сте събирали изявления за подкрепа.

Можете да изпращате изявления за подкрепа на хартия или в електронен формат. Трябва да разделите изявленията за подкрепа в три групи – изявления, събрани на хартия; изявления, събрани онлайн, и изявления, подписани с усъвършенстван електронен подпис.

Събраните онлайн изявления за подкрепа могат да бъдат отпечатани и изпратени на хартия или да бъдат изпратени по защитен начин в електронен формат – например като шифровани файлове, записани на CD-ROM. Могат да бъдат използвани и XML файлове, ако съответните национални органи ги приемат (можете да проверите това на уебсайта на Комисията). Разработеният от Комисията софтуер позволява експортирането на изявления във формат XML.

Националните органи разполагат с 3 месеца, за да удостоверят броя на валидните изявления за подкрепа. Те ще използват подходящи начини за проверка на изявленията, включително случайни извадки.

Най-добре е да съберете повече от изискваните изявления за подкрепа, тъй като в резултат на проверките на националните органи може да бъде удостоверен по-малък брой изявления от предоставения от Вас.

Полезна информация

- Списък на компетентните национални органи, удостоверяващи броя на валидните изявления за подкрепа:
<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/authorities-verification>



Внасяне на гражданската инициатива в Комисията

След като получите удостоверения от компетентните национални органи, доказващи, че сте събрали необходимия брой изявления за подкрепа (общо 1 млн. и минималния брой за поне 7 държави от ЕС), можете да внесете своята инициатива в Комисията за разглеждане.

- Не забравяйте, че имате законово задължение да унищожите всички изявления за подкрепа и техни копия не по-късно от 1 месец след внасяне на инициативата в Комисията или 18 месеца след регистриране на Вашата инициатива (в случай че не съберете необходимия за внасяне на инициативата брой изявления за подкрепа).

ЕДИН МИЛИОН ПОДДРЪЖНИЦИ

КАКВО СЕ СЛУЧВА СЛЕД
ТОВА?



През 3-те месеца след внасянето на гражданска инициатива, получила задължителния брой изявления за подкрепа:

- представители на Комисията се срещат с организаторите, за да могат те да обяснят подробно повдигнатите в инициативата въпроси;
- организаторите имат възможност да представят инициативата си на публично изслушване в Европейския парламент;
- след щателно разглеждане на инициативата, Комисията приема официален отговор, посочващ действията, които възнамерява да предприеме и причините за своето решение.

Този отговор, който е под формата на съобщение, се приема от колегиума на членовете на Комисията и се публикува на всички официални езици на ЕС.

Ако Комисията обмисля да предложи законодателство в отговор на гражданска инициатива, започва обичайният процес на изготвяне на предложения на Комисията (според случая – обществени консултации, оценки на въздействието и т.н.). След като приеме предложението, Комисията го изпраща до законодателя (Европейския парламент и Съвета или в някои случаи само Съвета), който трябва да го приеме, за да може то да се превърне в закон.

КАК ДА ПОЛУЧИТЕ ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ?



Вижте уебсайта и регистъра на Комисията за гражданската инициатива

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>

На този уебсайт ще намерите:

- информация за всички граждански инициативи, класифицирани по статус (отворена, затворена, неактуална и т.н.);
- инструмент за търсене на инициативи, представляващи интерес за Вас;
- подробна информация относно правилата за гражданската инициатива, както и списък на компетентните национални органи, насоки и често задавани въпроси;
- формуляра за регистрация;
- за организаторите на инициативи – достъп до организаторския акаунт, чрез който могат да управляват своята инициатива, след като са я регистрирали в Комисията.

Други въпроси? Свържете се с Europe Direct.

Тел.: 00 800 6 7 8 9 10 11 (*)

Ел. адрес: <http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/contact-form>

Чат: http://europa.eu/europedirect/web_assistance/index_bg.htm

Можете също да се свържете с център Europe Direct във Вашата страна. Вижте:

http://europa.eu/europedirect/meet_us/index_bg.htm

(*) Повечето обаждания са безплатни, въпреки че някои оператори, телефонни кабинки или хотели могат да Ви таксуват.

Важно

Тази публикация дава обща информация за правилата и условията, свързани с европейската гражданска инициатива. Нейното съдържание не е правно обвързващо и няма претенции за изчерпателност.

Подробните правила са изложени в Регламент (ЕС) № 211/2011 относно гражданската инициатива:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/legislative-framework>



НОВО ПРАВО ЗА ГРАЖДАНИТЕ НА ЕС

ВИЕ ОПРЕДЕЛЯТЕ ДНЕВНИЯ РЕД!

Научете за своето ново право на адрес:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative>

